

Porównanie tłumaczeń II Koryntian 9:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	To zaś siejący oszczędnie oszczędnie i będzie żąć i siejący w hojnościach w hojnościach i będzie żąć
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To natomiast (mówię): Kto skąpo sieje, skąpo też żąć będzie, a kto obficie sieje,* obficie żąć będzie.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Tak zaś, siejący oszczędnie, oszczędnie i żąć będzie; i siejący w wysławianiach, w wysławianiach* i żąć będzie: ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	To zaś siejący oszczędnie oszczędnie i będzie żąć i siejący w hojnościach w hojnościach i będzie żąć

¹⁾ obficie (ὁ σπείρων ἐπ' εὐλογίας) l. hojnie.

²⁾ <x>240 11:24-25</x>; <x>240 19:17</x>; <x>240 22:9</x>; <x>240 28:27</x>; <x>490 6:38</x>; <x>550 6:7-9</x>

³⁾ Inaczej: "w hojności", "hojnie".